

TABLE OF CONTENTS

Acknowledgement	i
Abstract	iii
Abstrak	iv
Table of Contents	v
List of Figures	viii
List of Tables	ix
List of Appendices	x
CHAPTER I INTRODUCTION	
1.1.The Background of the Study	1
1.2.The Problem of the Study	6
1.3.The Objectives of the Study	6
1.4.The Scope of the Study	7
1.5.The Significances of the Study	7
CHAPTER II REVIEW OF LITERATURE	
2.1.Theoretical Framework	8
2.1.1. The Nature of Politeness	9
2.1.1.1. Definition of Politeness	9
2.1.1.2. Politeness and Normative Behavior	9
2.1.1.3. Typology of of Linguistic Politeness	10
2.1.2. Cultural Effect on Politeness	13
2.1.3. Politeness and Refusal	14

2.1.3.1. Refusal Strategies.	16
2.1.4. Politeness in Refusals among Bataknese and Malay	18
2.1.4.1. Bataknese Politeness in Refusals.....	18
2.1.4.2. Malay Politeness in Refusals.....	19
2.1.5. Interlanguage.....	20
2.1.6. Interlanguage Stages.....	22
2.1.7. Interlanguage Stages Effect on Politeness	23
2.1.8. Reasons Underlying Polite Behavior in EFL Context.....	24
2.2. Relevant Studies	25
2.3. Conceptual Framework	34

CHAPTER III RESEARCH METHODOLOGY

3.1. Research Design.....	37
3.2 The Data and Source of Data	37
3.3. Technique of Collecting Data	39
3.4. Technique of Data Analysis.....	40
3.5. Trustworthiness of the Study	42

CHAPTER IV DATA ANALYSIS, FINDINGS, AND DISCUSSION

4.1. Data Analysis	44
4.1.1. The Realization of Politeness in Refusals by the Subjects with Different interlanguage	44
4.1.1.1. Realization of Politeness in Refusal by Subjects with Initial Stage (stage 1)	44

4.1.1.2 Realization of Politeness in Refusal by Subjects with Free Variation Stage (stage 2).....	46
4.1.2. The Realization of Politeness in Refusals based on Subjects' Culture	48
4.1.2.1. Realization of Politeness in Refusals by Malay Subject	49
4.1.2.2 Realization of Politeness in Refusals by Batak Subjects.....	51
4.1.3. The Underlying Reasons of EFL Politeness in Refusal.....	53
4.1.3.1. The Comparison Between Subjects with Same Culture and Different Interlanguage Stages	53
4.1.3.1.1. Interlanguage Factor	53
4.1.3.1.2 Culture Factor	55
4.1.3.1.3. The Power of the Two Factors (culture and interlanguage).....	57
4.2. Findings	58
4.3. Discussions	59
CHAPTER V CONCLUSION AND SUGGESTIONS	
5.1. Conclusion	63
5.2. Suggestions	64
REFERENCES	65
APPENDICES	69